



**EN** During installation on a car with automatic tailgate opener, operate the tailgate manually. Sudden and unstoppable movement of the tailgate may cause harm. Check your vehicle owner's manual for more specific information on how the automatic tailgate operates.

**FR** Lors de l'installation sur une voiture avec ouverture automatique du hayon, ouvrez manuellement le hayon. Le mouvement soudain et imprévisible du hayon peut être dangereux. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour des informations plus spécifiques sur l'ouverture automatique du hayon.

**ES** Durante la instalación en un vehículo con mando a distancia de apertura del portón trasero automático, ábralo manualmente. Un movimiento repentino e imparable del portón trasero podría provocar lesiones. Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información más específica sobre el funcionamiento del portón trasero automático.

**DE** Bedienen Sie bei Installation an einem Auto mit automatischer Heckklappenöffnung die Heckklappe manuell. Eine plötzliche und unaufhaltbare Bewegung der Heckklappe kann Schäden verursachen. Bitte sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs nach. Dort finden Sie spezifische Informationen zur Betriebsweise der Heckklappe.

**NL** Bedien de achterklep met de hand tijdens installatie op

een auto met automatische achterklepopener. Plotselinge en niet te stoppen beweging van de achterklep kan letsel veroorzaken. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw voertuig voor meer specifieke informatie over hoe de automatische achterklep werkt.

**PT** Durante a instalação em um carro com abertura automática da tampa do porta-malas, aione-a manualmente. O movimento repentino e difícil de interromper da tampa do porta-malas pode causar ferimentos. Consulte o manual do proprietário do seu veículo para obter informações específicas sobre a operação da tampa do porta-malas automática.

**IT** Durante l'installazione su un'auto con apertura automatica del portellone, azionare l'opzione di controllo manuale del portellone. Il movimento improvviso e inarrestabile del portellone può causare danni. Controlla il manuale del costruttore del tuo veicolo per informazioni più specifiche su come manovrare il portellone automatico.

**SV** Vid montering i en bil med automatisk bagagelucksöppnare ska bagageluckan öppnas manuellt. Plötsliga och ostoppbara rörelser hos bagageluckan kan orsaka skada. Studera fordonets användarhandbok för mer ingående information om hur den automatiska bagageluckan fungerar.

**DK** Ved installering i en bil med automatisk åbning af bagageklappen, skal du betjene bagageklappen manuelt. Pludselige bevægelser og bevægelser, der ikke kan standses på bagageklappen kan betyde skade. Kontroller dit køretøjs brugsanvisning for mere specifik information om, hvordan den automatiske bagageklap fungerer.

**NO** Under installasjon på en bil med automatisk baklukeåpner, må baklukken betjenes manuelt. Plutselige og ikke stoppbare bevegelser av baklukken kan forårsake skade. Se i bruksanvisningen til bilen for mer spesifikk informasjon om hvordan den automatiske baklukken fungerer.

**FI** Kun asennat tuotetta autoon, jossa on automaattinen takaluukun avaaja, käsitlete takaluukkua manuaalisesti. Takaluukun yhtäkin ja pysäytämätön liite voi aiheuttaa vahinkoa. Katso lisätietoja automaattisen takaluukun toiminnasta ajoneuvosi omistajan käyttöoppaasta.

**IS** Við uppsetningu á bíl með sjálfvirkjan opnara afturhlera skal opna afturhlerann á handvirkan hátt. Skyndileg og óstöðvanleg hreyfing á afturhleranum getur valdið skaða. Athugaðu eigandahandbók ökutækisins fyrir nákvæmari upplýsingar um hvernig sjálfvirki afturhlerinn virkar.

**ET** Tagaluugi automaatse avamisseadmega autodel peab tagaluuki käsitsi käitama. Tagaluugi jäärsk ja peatumatu liikumine võib põhjustada vigastusi. Automaatse tagaluugi käitamise üksikasjaliku teabe jaoks tutvuge sõiduki kasutusjuhendiga.

**LV** Uzstādot automašīnā ar automātisko aizmugurējo durvju atvērēju, darbinet aizmugurējās durvis manuāli. Pēkšņa un neapturama aizmugurējo durvju kustība var nodarīt kaitējumu. Papildinformāciju par automātisko aizmugurējo durvju darbību, skatiet transportlīdzekļa īpašnieka rokasgrāmatā.

**LT** Montujant automobilije su automatinę bagažinės atidarymo funkciją, atidarykite bagažinę rankiniu būdu. Staigus ir nestabdomas bagažinės judėjimas gali padaryti žalos. Daugiau informacijos apie automatiškai atsidarančios bagažinės veikimą rasite savo transporto priemonės savininko vadove.

**RU** При установке на автомобиль с системой автоматического открытия багажника откройте багажник вручную. Внезапное перемещение багажника, которое невозможно остановить, может причинить ущерб. Дополнительные сведения о работе системы автоматического открытия багажника см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

**Bring your life**

[thule.com](http://thule.com)